



# CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distribución: General

PNUMA/CMS/COP11/Doc.8/Rev.1  
30 de octubre de 2014

Español  
Original: Inglés

11ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Quito, Ecuador, del 4 al 9 de noviembre del 2014  
Punto 8 del orden del día

## ADMISION DE OBSERVADORES

### Sumario

En referencia al Artículo VII párrafo 9 de la Convención, se incluye en el presente documento, una lista de las agencias y órganos que han notificado a la Secretaría de su deseo de ser representados por observadores en la 11ª Conferencia de las Partes (COP11) a través de un pre registro.

La admisión de estas agencias y órganos será confirmada al comienzo de la reunión. Se les solicita a las Partes de informar a la Secretaría tan pronto sea posible previa a la reunión en caso de haber objeción en la participación de alguna agencia u órgano incluido en la lista.

Este documento ha sido revisado para tener en cuenta los organismos y órganos que se registraron para la reunión después de la distribución del documento original.

## ADMISION DE OBSERVADORES

*(Preparado por la Secretaria PNUMA/CMS)*

1. El Artículo VII párrafo 9 de la Convención estipula que *“Cualquier organismo o entidad de las categorías abajo mencionadas, técnicamente calificado en el campo de la protección, conservación, así como del cuidado y aprovechamiento de especies migratorias y que haya informado a la Secretaría de su deseo de estar representado por observadores en las reuniones de la Conferencia de las Partes, será admitido, salvo que objeten por lo menos un tercio de las Partes presentes:*

*a) organismos o entidades internacionales, tanto gubernamentales como no gubernamentales, así como organismos o entidades gubernamentales nacionales; y*

*b) organismos o entidades nacionales no gubernamentales que hayan sido autorizados para ese efecto por el Estado en que se encuentran ubicados.*

*Una vez admitidos, estos observadores tendrán el derecho de participar sin voto en la reunión.”*

2. El presente documento incluye como anexo una lista de las agencias y órganos que pertenecen a las categorías antes mencionadas y que han notificado a la Secretaría de su deseo de ser representados en la 11ª Reunión de la Conferencia de las Partes (COP11) a través de un pre registro al 1 de octubre de 2014. La Admisión de estas agencias y órganos será confirmada al comienzo de la reunión. Se les solicita a las Partes de informar a la Secretaría tan pronto sea posible previa a la reunión en caso de haber objeción en la participación de alguna agencia u órgano incluido en la lista.

### **Acción solicitada:**

Se invita a la Conferencia de las Partes a confirmar la admisión de los observadores, según corresponda.

**LISTA DE AGENCIAS Y ÓRGANOS PRE REGISTRADOS PARA LA COP11***(al 30 de octubre de 2014)***1. Organizaciones internacionales (gubernamentales y no gubernamentales)**

African Business Roundtable  
African-Eurasian Migratory Landbird Working Group (AEML-WG)  
AFWA - Association of Fish and Wildlife Agencies  
American Bird Conservancy  
ANPAM - Associazione Nazionale Produttori Armi e Munizioni Sportive e Civili  
BirdLife International  
BLOOM Association  
Born Free Foundation  
Born Free USA  
Comisión Permanente del Pacífico Sur  
Conservation Force  
Conservation International & Wild Sheep Foundation  
Corporación Nacional Forestal  
EAAFP Secretariat - East Asian – Australasian Flyway Partnership Secretariat  
FACE - Federation of Associations for Hunting and Conservation of the EU  
GOBI - Global Ocean Biodiversity Initiative  
Humane Society International  
IFAW - International Fund for Animal Welfare  
International Association for Falconry and Conservation of Birds of Prey  
International Elephant Foundation  
International Whaling Commission Secretariat  
IUCN - International Union for Conservation of Nature  
IUCN – SSC Bustard Specialist Group  
IUCN – SSC Shark Specialist Group  
League of Arab States Secretariat  
OceanCare  
Organization of American States  
Project AWARE Foundation  
Ramsar Convention on Wetlands Secretariat  
SAAMI - Sporting Arms and Ammunition Manufacturers' Institute)  
Sargasso Sea Commission Secretariat  
Save the Frogs Foundation  
The Elephant Embassy Trust  
The Manta Trust  
The Pew Charitable Trusts  
Turtle Island Restoration Network  
WCS - Wildlife Conservation Society  
WDC - Whale and Dolphin Conservation  
WHMSI - Western Hemisphere Migratory Species Initiative  
Wild Sheep Foundation  
Wild Migration

WWF - World Wildlife Fund

## **2. Agencias y órganos nacionales gubernamentales**

AFWA - Association of Fish and Wildlife Agencies  
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Dirección de Turismo Prefectura Guayas  
Institute of Avian Research, Germany  
KEJIBAU (UNITED NATIONS ECOSOC NGO/CSO)  
Max-Planck-Institute for Ornithology, Germany  
High Commission for Waters, Forests and Combating Desertification, Morocco  
State Committee of Water Sector, Ministry of Territorial Administration of Armenia  
University of Limpopo, South Africa  
University of Tehran, Iran

## **3. Agencias y órganos nacionales no gubernamentales**

Action Jeunesse pour le Développement  
AMBER-PAN ltd  
American Museum of Natural History  
ANPAM – Associazione Nazionale Produttori Armi e Munizione  
BirdLife Netherlands  
BLOOM  
Bureau Waardenburg  
CDES CAMEROON (Center for Democracy and Electoral Studies)  
Centro Ballena Azul  
Charles Darwin Foundation  
Clandestine Bird Organization  
Congolese Association for the Preservation of the Environment and Community Development  
Corporación Nacional Forestal  
Defenders of Wildlife  
Desh Seba Sangstha  
EcoCiencia  
Equilibrio Azul  
Fundación MarViva  
Fundación Megafauna Marina del Ecuador  
Fundación Parque Cóndor  
Fundación Zoológica del Ecuador  
Green Initiative  
Guyra Paraguay  
Indigenous Knowledge and Peoples Network  
National Resources Defense Council  
Plastics SA  
PRETOMA / Costa Rica  
Projonma Academy  
Rainforest Alliance  
RSPB - BirdLife UK  
SEO/BirdLife  
Shark Advocates International  
Shark Defenders

Social Welfare Society Lakhanwal Gujrat Pakistan  
SpaceTech GmbH  
Sustainable Agriculture and Environment  
VBN - BirdLife in The Netherlands  
Wildlife Conservation Society – Ecuador  
WWF Ecuador  
WWT – Wildlife & Wetlands Trust